



Βρυξέλλες, 1 Ιουλίου 2025
(OR. en)

10119/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0166(NLE)

AELE 48
MI 377
FL 23
ISL 24
N 33
ENER 242

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και του παραρτήματος IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (ΟΕΑ)

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) .../... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος II
(Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση)
και του παραρτήματος IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (ΟΕΑ)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 194 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο¹, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

¹ EE L 305 της 30.11.1994, σ. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj>.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο² (η «συμφωνία για τον ΕΟΧ») άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1994.
- (2) Δυνάμει του άρθρου 98 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ μπορεί να αποφασίσει να τροποποιήσει, μεταξύ άλλων, το παράρτημα II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και το παράρτημα IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.
- (3) Η οδηγία 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³ και η οδηγία (ΕΕ) 2018/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴ θα πρέπει να ενσωματωθούν στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (4) Αρκετές διατάξεις της οδηγίας 2012/27/ΕΕ, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία (ΕΕ) 2018/2002, απαιτούν ουσιαστικές προσαρμογές που αντικατοπτρίζουν τις ιδιαιτερότητες της συμφωνίας για τον ΕΟΧ και των κρατών της ΕΖΕΣ.

² ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1994/1/oj.

³ Οδηγία 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για την ενεργειακή απόδοση, την τροποποίηση των οδηγιών 2009/125/ΕΚ και 2010/30/ΕΕ και την κατάργηση των οδηγιών 2004/8/ΕΚ και 2006/32/ΕΚ (ΕΕ L 315 της 14.11.2012, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2012/27/oj>).

⁴ Οδηγία (ΕΕ) 2018/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 2012/27/ΕΕ για την ενεργειακή απόδοση (ΕΕ L 328 της 21.12.2018, σ. 210 ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2002/oj>).

- (5) Δεδομένου ότι οι πρωταρχικοί στόχοι της ενεργειακής απόδοσης της Ένωσης για το 2020 και το 2030 δεν ισχύουν για τα κράτη της ΕΖΕΣ, το άρθρο 1 παράγραφος 1 της οδηγίας 2012/27/ΕΕ, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία (ΕΕ) 2018/2002 και το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) και άρθρο 3 παράγραφος 5 της οδηγίας 2012/27/ΕΕ δεν θα πρέπει να εφαρμόζονται στα κράτη της ΕΖΕΣ. Ωστόσο, τα κράτη της ΕΖΕΣ καθορίζουν εθελοντικά τους ενδεικτικούς εθνικούς στόχους τους για την ενεργειακή απόδοση, όπως ορίζονται στη δήλωση των κρατών της ΕΖΕΣ που επισυνάπτεται στην απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ.
- (6) Το άρθρο 5 της οδηγίας 2012/27/ΕΕ αναφέρεται στις ελάχιστες απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης τα οποία πρέπει να τηρούνται βάσει του άρθρου 4 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁵. Είναι σκόπιμο να επιτραπεί στην Ισλανδία να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης στα κτίρια της κεντρικής κυβέρνησης με βάση την εθνική της νομοθεσία, δεδομένου ότι η Ισλανδία διαθέτει παρέκκλιση από την ενσωμάτωση της οδηγίας 2010/31/ΕΕ στο εθνικό της δίκαιο.
- (7) Είναι επίσης σκόπιμο να προσαρμοστεί αναλόγως το άρθρο 20 παράγραφος 5 της οδηγίας 2012/27/ΕΕ, ιδίως με την αντικατάσταση της αναφοράς στο άρθρο 5 παράγραφος 1 με μια γενικότερη αναφορά στο άρθρο 5, ώστε να αντικατοπτρίζονται οι προσαρμογές που έγιναν βάσει των τελευταίων αυτών διατάξεων.
- (8) Η νέα εξοικονόμηση ενέργειας που πρέπει να επιτευχθεί από την Ισλανδία σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 της οδηγίας 2012/27/ΕΕ θα πρέπει να καθοριστεί σε επίπεδο που να αντικατοπτρίζει τις ιδιαιτερότητες της αγοράς ενέργειας και του ενεργειακού μείγματος της Ισλανδίας.

⁵ Οδηγία 2010/31/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων (ΕΕ L 153 της 18.6.2010, σ. 13 ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/31/oj>).

- (9) Δεδομένου ότι το ισλανδικό ενεργειακό σύστημα είναι απομονωμένο και σχεδόν απαλλαγμένο από ορυκτά καύσιμα, με υψηλά επίπεδα ασφάλειας εφοδιασμού και ενεργειακής ανεξαρτησίας, και βασίζεται σε μεγάλο βαθμό σε ανανεώσιμη γεωθερμική ενέργεια με ειδικά χαρακτηριστικά, είναι σκόπιμο να επιτραπεί στην Ισλανδία παρέκκλιση από ορισμένες απαιτήσεις όσον αφορά τη μέτρηση που ορίζονται στα άρθρα 9α, 9β και 9γ της οδηγίας 2012/27/ΕΕ.
- (10) Δεδομένου ότι η Ισλανδία δεν διαθέτει υποδομή φυσικού αερίου και εξαιρείται από την οδηγία 2009/73/ΕΚ σχετικά με την εσωτερική αγορά φυσικού αερίου, τα άρθρα 9 και 10 της οδηγίας 2012/27/ΕΕ όσον αφορά τη μέτρηση του φυσικού αερίου και τις πληροφορίες τιμολόγησης δεν θα πρέπει να εφαρμόζονται στην Ισλανδία.
- (11) Δεδομένου ότι η οδηγία 2004/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶ δεν εφαρμόζεται στη συμπαράγωγή γεωθερμικής ενέργειας στην Ισλανδία, το άρθρο 14 και το άρθρο 15 της οδηγίας 2012/27/ΕΕ, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία (ΕΕ) 2018/2002, τα οποία σχετίζονται με την οδηγία 2004/8/ΕΚ, δεν θα πρέπει να εφαρμόζονται στην Ισλανδία.
- (12) Επομένως, το παράρτημα II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και το παράρτημα IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (13) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ θα πρέπει συνεπώς να βασιστεί στο συνημμένο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

⁶ Οδηγία 2004/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, για την προώθηση της συμπαράγωγής ενέργειας βάσει της ζήτησης για χρήσιμη θερμότητα στην εσωτερική αγορά ενέργειας και για την τροποποίηση της οδηγίας 92/42/ΕΟΚ (ΕΕ L 52 της 21.02.2004, σ. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/8/oj>).

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, για την προτεινόμενη τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και του παραρτήματος IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
